December 4, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

MINISTERIO DI DEFENSA HULANDES TA CONDECORA GRUPO DI CUERPO POLICIAL CU A YUDA SINT MAARTEN DESPUES DI HORCAN







PAGINA 3

Minister Dangui Oduber:

Despues di un inversion di 25 miyon dolar, Courtyard by Mariott ta habri su portanan oficialmente

DIALUNA anochi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber tabata na Courtyard by Marriott (ex The Mill Resort) caminda a tuma lugar e desvelacion oficial di e hotel. Aki e mandatario a duna un discurso unda el a expresa di ta contento di por tin e previlegio pa forma parti di e conversion di The Mill Resort den Courtyard by Marriott, despues di un inversion di 25 miyon dolar esaki ta keda habri oficialmente.



Segun Minister Oduber esaki t'e di tres hotel pa habri dentro di un luna di tempo. Esaki ta confirma y demostra e confianza brinda dor di inversionistanan den nos Gobierno, nos economia y nos turismo. E confianza den maneho di Minister Dangui Oduber ta grandi y e inversionnan haci ta prueba di esaki.

Minister Oduber ta boga pa turismo di calidad y cu proyectonan asina aki di upgrading ta cuadra cu e vision di Minister. Sigur un logro grandi pa nos turismo!

E propiedad di Courtyard by Marriott ta bira e di 10 propiedad di Courtyard den Caribe y e di 6 hotel representa dor di Marriott Corporation na Aruba cu mas di 2100 kamber. Minister Oduber a expresa den nomber di Gobierno cu pais Aruba ta sigui profundamente agradecido cu Marriott Corporation pa nan compromiso continuo cu nan tin cu pais Aruba y e liderazgo cu nan ta duna den cultiva y fomenta standardnan halto di excelencia den hospitalidad, asina e mandatario a trece dilanti.



Minister Dangui Oduber a trece dilanti cu den e maneho di Gobierno aki ta stimula tur hotel pa apunta un General Manager Arubiano. Ya por tuma nota cu na diferente hotel esaki t'e caso manera na Hyatt Place, Divi Phoenix, Divi Golf, Aruba Beach Club y awor Courtyard by Marriott.

Minister a manda pablabranan di exito p'e General Manager nobo kende ta sra. Vicky Perez den su funcion nobo.

Minister Dangui Oduber a menciona cu e inversion pa habrimento di e hotel ta un muestra di e compromiso den e desaroyo sostenibel di producto Aruba y e exito continuo den e industria turistico.



E maneho di Gobierno ta basa riba trece e turista di calidad, e turista cu ta laga mas placa atras. Turismo ta pasando den su mihor momento y e cifranan ta papia pa nan mes. Gobierno lo sigui traha riba e deversificacion di nos turismo y cu un cadena di hotel manera Courtyard by Marriott nos ta riba un bon caminda.

Pabien na Courtyard Marriott Resort, sigur n'e inversionista, desaroyadornan, staff y personal. E confianza den nos Gobierno y nos economia ta keda wordo demostra.

Ministerio di Defensa Hulandes ta condecora grupo di Cuerpo Policial cu a yuda Sint Maarten despues di horcan













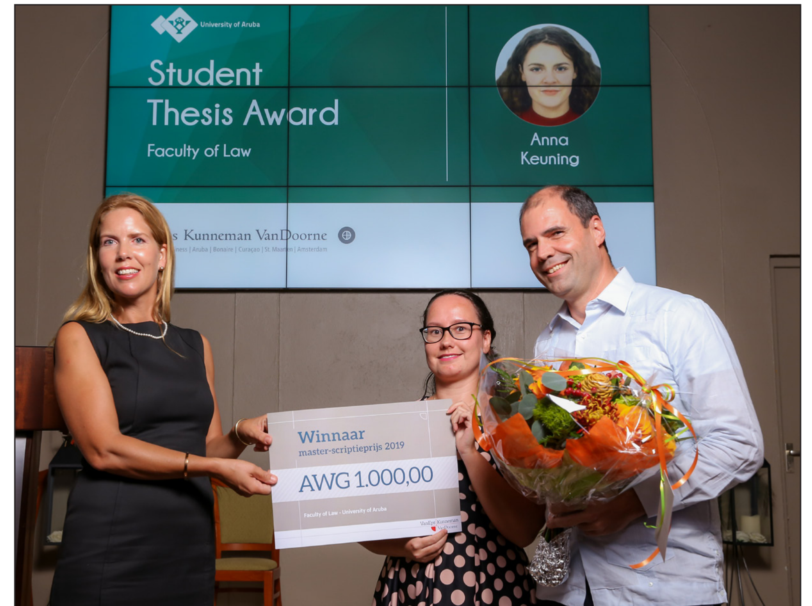


NA september 2017, Cuerpo Policial a duna asistencia den e situacion cu a presenta cu tanto horcan Irma como horcan Maria cu a pasa tras di otro y afecta Sint Maarten.
Pa reconoce e Polisnan cu a bay yuda na Sint Maarten, Korps Chef, Andrew Hoo a haci un apelacion pa entrega medaya n'e Polisnan cu a bay yuda mantene ordo.

Minister Andin Bikker despues di a ricibi e peticion a bay Conseho di Minister y a dicidi di manda un carta pa tanto Gobierno di Sint Maarten como Gobierno di Hulanda, Ministerio di Defensa cu e peticion.
Na october ultimo, durante Torneo di Reino, Minister di Husticia di Sint Maarten, sr de Weever a haci condecoracion n'e grupo di Polis cu a bay yuda na e isla.
E biaha aki ta turno di Minister di Defensa di Hulanda cu a otorga e medaya n'e mesun grupo y esaki ta un medaya cu a institui desde 1971 y ta gruponan hopi selecto den ultimo decadanan a bin na remarca pa haya e medaya aki.
Minister Bikker tabata presente n'e condecoracion dialuna atardi na Mariniers Kazerne Savaneta y ta sumamente orguyoso cu e grupo di Polis a bin na remarca pa haya e medaya aki for di Defensa Hulandes.
Tambe Minister Bikker ta hopi gradici y orguyoso pa loke e grupo di Aruba den e caso aki di Cuerpo Policial, a duna su parti humanitario den asistencia di mantencion di ordo. Awor ta pa di dos biaha e grupo aki ta haya condecoracion y reconoci cu un medaya.

Universidad di Aruba cu su homenahe na studiantenan cu a destaca den e Aña Academico 2018-2019





UN Universidad cu ta resalta ta depende di studiantenan y programanan cu ta resalta y ta di nivel halto. Y p'e motibo aki un biaha mas e oficina encarga cu Asunto di Studiante di Universidad di Aruba, OSA y e Studentenraad SUA a coordina reconocimento na studiantenan y organizacionnan estudiantil cu mas a resalta den e Aña Academico 2018-2019. E ceremonia a tuma lugar den un Aula di Universidad di Aruba completamente yen.

E anochi tabata pertenece sinembargo n'esnan cu a resalta tanto na nivel comunitario y servicio como tambe na nivel academico. E studiantenan cu a resalta pa nan tesis di graduacion tabata:
E Ganador di e premio p'e competencia di tesis di VanEpps KunnemanVanDoorne pa 2018-2019 a bira:

Anna Keuning
Tesis: E recurso huridico resistencia na Aruba: e instancia aki ta existi realmente (den futuro) ainda? Anna a studia como studiante di intercambio y studiante di Master na FdR.
Actualmente e ta haciendo un Master na Rotterdam.

Tracey Werleman (FAS-SW&D)
Tracey a score un 9 pa su tesis. E topico di investigacion tabata: 'Prevencion di drop out di scol'. Un caso tocante drop out di scol y programa di prevencion na Scol Practico pa Ofishi Aruba, 1995 – 2019. Tracey ta (tecnicamente tabata) e studiante di Trabou Social y e personificacion perfecto di un boluntario y un filantropo.

El a fungi como Presidente di Circle K di UA, Presidente di directiva di Asociacion di Studiante di Trabou Social, asistente di studiante pa SW&D, como parti di e conseho di studiante di UA (SUA: UA Student Council) y representante di studiante.
E ta traha pa hopi aña na Cruz Cora Aruba y tabata boluntario pa numeroso organisacion, fundacion y eventonan rond di Aruba. Tambe Tracey tabata semper disponibel si tabatin mester di hende pa yuda cu dia di introduccion, comparti experiencia academico, ricibi studiante cu ta bin pa intercambio, como anfrition di fiesta y evento etc.; kico cu ta, Tracey tabata presente.

Amy Richards. (FAS-OGM)
Amy a ricibi un 9 pa su tesis. E topico tabata Implementacion di e 'Sociaal Crisis Plan'.
En general su cifranan tabata excelente y e tabata un studiante envolvi.

Mientras cu sali na estado cu 18 aña no tabata parti di Amy su masterplan, el a acepta esaki cu balentia. El a opta pa pospone su educacion temporalmente.
Na momento cu su yiu homber, Tyler, a nace, Amy a rehace su bida pa acomoda su pakete di alegria nobo. Sinembargo, e no tabata dispuesto pa sacrifica su educacion.

E caminda academico di Amy no tabata uno facil, pero e tabatin un sistema di sosten excelente. Hunto cu su mama Amy a lanta 'Baby Zoe Foundation' pa asisti otro mama hoben cu por ta no tin bon sosten na cas. Despues di purba un par di biaha sin logra, Amy a haya su lugar den e programa OGM di Universidad di Aruba unda el a descubri su pasion pa politica.

Apesar cu no tabata facil, Amy nunca a give up. El a logra haya manera di balansa trabou, scol y maternidad cu un gracia admirabel. Su strea nunca a stop di briya – el a tuma solamente poco mas tempo pa alcansa su top. Amy Richards ta otro ehempel bibo di loke bo por logra si bo ta kere den bo mes y nunca no ta laga bo soñonan cay.

Juliet Deborah Carvalhal
E topico di tesis di Juliet tabata: 'The Micro-Impact of Aruba's Plastic Bag Plan'.
Esaki tabata continuacion di un trabou cu el a haci cu 'The Impact Blue Foundation' y e trabou conhuntamente cu NGOnan y Gobierno pa inicia: Eliminacion di Saco di Plastic ('Plastic Bag Ban').

E lo no ta presente n'e ceremonia pa motibo cu e lo ta abordo di e S/V Travel Edge como miembro di e barco di investigacion eXXpedition. Nan lo ta studiando e impacto di diferente sorto di plastic den e awanan Caribense.

Apesar cu GKMB ta encontrando hopi criadero na cas

Spuitmento den bario ta ultimo recurso





REDACCION di AWEMainta a wordo aserca pa sa kico por t'e motibo cu Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) no a cuminsa cu e campaña di pasa spuit den bario pa combati e sanguranan cu ta haci hopi hende malo, ultimo dianan.

Nos a dicidi di tuma contacto cu vocero di Departamento di Salud Publico, kende a duna di conoce berdad cu tur aña di nobo ta recorda comunidad atrabez di nan campañanan di concientisacion riba e peligernan di malesanan transmiti pa sangura y tambe kico cada uno di nos mester haci pa contribui na reduci e risico.

T'asina cu ultimo lunanan hopi awa a yobe na Aruba y esaki ta hisa e posibilidad pa un aumento den casonan di Zika, Dengue y Chikungunya.

Seccion di GKMB ta yuda den e tarea di combati e sangura dor di pasa cas pa cas controla, señala y educa cada individuo con pa controla rond di nan cas y con pa cuida awanan para cu tin uzo domestico pa nan.

Tur e trabou aki GKMB su team ta haci pa na momento cu awa yobe cada persona sa con pa controla rond di nan cas y sa tambe kico pa haci y dicon.

Lamentablemente seccion di GKMB a constata y ta encontrando masha hopi criadero mes rond di e casnan cu nan ta bishitando.

Esaki ta un peliger grandi cu por ocaciona brote of hasta epidemia mes di malesanan transmiti pa sangura si hunto como un comunidad nos no tuma accion y deshaci di tur material cu por mantene awa manera hemchi, taira, bari, cosnan di hunga di e muchanan, tapadera, scoter di mata y mas.

N'e momento aki cifranan di malesanan transmiti pa sangura ta relativamente abou, danki Dios, pero esey no nifica cu nos tin pa warda te ora baca hoga pa nos tuma accion. Departamento di Salud Publico di Aruba ta haci un yamada na comunidad pa tuma accion y controla rond di nos casnan enbusca di criaderonan di sangura y deshaci di esakinan.

Seccion di GKMB su so no por atende cu e problematica aki, nos mester ayudo di comunidad. Encuanto e remarke, pakico no a cuminsa cu e campaña di pasa spuit den e barionan, e vocero di DVG a duna di conoce, cu esaki t'e ultimo recurso. Si cuminsa spuit awor, e sanguranan ta bira inmune y e veneno cu ta spuit no ta haci nan nada mas.

Ta cada uno di nos, mester yuda den concientisacion di pueblo, y manera señala yuda controla rond di cas, pa elimina e criaderonan cu por tin.

Si nos tur haci dicho control, nos por evita un brote of hasta epidemia di malesa, cu ningun di nos no kier pa ningun hende.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di GKMB di Departamento di Salud Publico na 522-4200 y like nos Facebook page Directie Volksgezondheid Aruba pa keda bon informa.

Miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria

Minister ta papia di crecemento di economia cu Banco Central ta mira otro



NA 2009 ora cu Gabinete Mike Eman I a asumi responsabilidad den gobernacion, a bin haya un finansa publico desastroso, caminda pueblo su poder di compra tabata igual cu n'e momentonan aki, esta cu placa no ta yega.
E tempo ey e situaciona ki a wordo crea p'e vision di Gobierno di MEP, esta introduccion di BBO, cu a percura pa hopi problema den hopi cas rond Aruba y awe e mesun cos ta tumando lugar, Parlamentraio Robert Candelaria ta mustra.

"Siman pasa Minister di Finansa durante di un 'openbare bijeenkomst' a conta algun storia cu simplemente no ta duna pueblo speransa pa futuro ya cu realmente Gabinete Wever Croes no ta duna pueblo nada bek di tur loke el a ranca den ultimo dos aña.
Ehempelnan di aumento di forsa di compra real, ta ora a introduci 'reparatietoeslag' pa pensionado y hendenan cu sueldo minimo y esaki ta costa caha di Gobierno 22 miyon florin.

Ta placa cu Gobierno di AVP a scoge pa no hinca den caha di Gobierno mas, pero pa saca pa drecha forsa di compra di hendenan cu mas mester di dje den nos comunidad.

Ora cu a aumenta onderstand, nos por mira con esaki tambe ta un ehempel di con ta drecha forsa di compra di berdad.
Papia di un cos no ta mescos cu haci e cos ya cu ta keda bisa pueblo cu tin un mega debe, pero no ta bisa nan na unda e placa a bay.
Ehempelnan ta tur e bario y scolnan cu a wordo drecha, infrastuctura, pero sigur tambe ehempelnan cu mi a caba di menciona cu placa a wordo laga den saco di esnan cu mas mester di dje den pueblo.

Awor nos ta mira unicamente medida pa financia 'friends and family.' Gobierno di Mike Eman a scoge pa institui ATA sui generis. Esaki ta nifica cu tur aña 120 miyon florin cu por a bay den caha di Gobierno awor ta bay den man di ATA pa promove y mercadea nos isla pa promove nos pilar economico principal.

Por ultimo Minister a bisa tambe cu den su opinion, economia ta bayendo bon y ta tene cuenta cu un calculacion di 1% di crecemento economico p'e aña benidero.

Mi no sa riba kico e ta basa esaki y tambe mi ta cuestiona kico un posibel crecemento di ecomonia lo yuda pueblo, si ya e nivel di inflacion cu ta causando di hopi problema pa pueblo, ta rond di 5%.
Minister ta spera un crecemento economico, pero cifras di Banco Central ta mustra cu e expectativa general di consumidoran ta mas y mas negativo.
Consumidonan ta spera cu prijsnan lo sigui aumenta den e siguiente e 6 lunanan, nan ta pensa cu economia lo bay menos bon y nan no tin confiansa mas pa inverti.
Esakinan ta cifranan cu Banco Central a emiti p'e di tres kwartal di e aña aki y nan ta liña recta contra tur loke Minister di Finansa ta mira pa proximo aña," e miembro di fraccion di AVP, sr. Robert Candelaria ta declara.

Parlamentario Alan Howell (POR)

Ta pidi atencion pa luznan cu no ta funciona na Bernhardstraat



Alan Howell, Parlamentario di fraccion di POR a trece dilanti cu un biaha mas e luznan publico no ta funciona riba caminda di Bernhardstraat. El a bisa cu esaki ta un preocupacion cu ciudadanonan di pariba di brug tin y aparentemente no ta hayando e atencion debido.
Si el a expresa cu e luznan aki algun biaha a wordo drecha, pero despues di algun tempo no ta funciona mas.

E situacion cu e falta di luz ta trece cune ta peligroso. Howell ta indica cu e scuridad riba e caminda aki ta trece peliger pa trafico y pa peatonnan, ademas di sentimento di inseguridad pa habitantenan di e zona y pesey e ta urgi instancianan concerni pa atende cu e situacion aki mas pronto posibel.
Tambe el a dirigi su mes na Minister Otmar Oduber, a puntre si e por informa riba e pakico e luznan aki no ta funciona, pakico nan no a wordo drecha y tambe pa ki tempo por spera cu nan lo wordo drecha 'for once and for all'.

Inclusive e tabatin e sugerencia cu si acaso e luznan aki no ta funciona adecuadamente, pa cambia esakinan p'e 'palonan di luz crioyo', esnan di palo, pasobra e ora por ta sigur cu Elmar por 'take care' di e luznan aki, ya cu esnan cu tin actualmente ta cay bou di DOW y no Elmar.

E musico Benito Jose Trimon, ta haci aña awe







Benito Jose Trimon a nace dia 4 december 1949 y ta di e bario di Tanki Leendert a crece den un cas humilde di su mayornan Teresita Trimon-Arends y Pedro Trimon unda nan tabata 10 ruman.
Ben a casa na aña 1977 y actual tin 42 aña casa cu sra Yolanda Trimon-Henriquez unda nan a haya 4 yiu homber: Randy, Elton, Aldrich (q.e.p.d.) y Ransey Trimon cu Ben ta masha orguyoso mes

Na 2016 Ben a perde un yiu Aldrich Trimon, sigur un sla masha duro mes y ta haci masha falta mes, pero ta boluntad di Dios.
Ben tin awor 6 nieto Abigail, Randerly, Randall, Ayshelyne, Gionvick y Anaya, Ben ta stima nan masha hopi mes.
Benito mihor conoci como Ben na un edad hopi jong a cuminsa toca guitara tray, sigui cu madolin y te cu awe 55 aña despues Ben ta toca tur instrument cu tin cuerde.

Na aña 1969, Ben a bay servisio militar na Corsou despues a bay Hulanda bay toca hunto cu e Militarnan di Corsou y Aruba bou di e nomber AruMil y despues a caba e lichting na aña 1970 na Mareniers Kazerne Aruba.
Ben no a keda cu cu loke e sa di musica pa su so. Ben a lanta su yiunan y sobrinonan den musica. Entre otro Randy Trimon cantante y tocado di Los Hermanos ta experto den acordion y ta toca tur instrument, Elton Trimon compositor y areglista experto den toca piano y otro instrument

Jerrino Ridderstap, cantante di Dilicious y ta toca diferente instrument. Errold Ridderstap experto tocado di congo y diferente instrument y ainda tin hopi mas sobrino y amigonan pa menciona.
Ben a core paranda di Dande cu nan, actual tur ta core paranda di Dande den nan mesun grupo, sigur cu si nan ta super orguyoso di nan tata/omo cu a hinca nan den e mundo di musica.
Ben a toca 13 aña cu Los Juveniles un epoca masha dushi mes hopi fiesta nan a toca.

Na 1979 Ben a drenta mundo di mariachi unda Ben a cuminsa toca violin y awe 40 aña despues ainda ta tocando den mariachi.
Ben a toca cu casi tur Mariachi e.o. Mariachi Guadarincana, Mariachi Estrella, Mariachi Campesino, Mariachi Aruba, Mariachi Lirios del Campo, Mariachi Perla di Aruba y e Mariachi cu Ben ta tocando cu ne awor ta Mariachi Lus de Luna
Ben a participa 3 biaha na encuentro unda tur mariachi na mundo ta bin reuni na Mexico, Guadalajara.
Ben tabatin e honor pa toca riba encenario cu e mariachi di e cantante famoso Ana Gabriel, e prome biaha cu Ana Gabriel a bishita Aruba. Un experiencia unico cu Ben no a lubida.

Ben a haya diferente reconocimento y homenahe. Entre otro na Dande a ricibi e violin di oro.
Mensahe di Ben: "Sea semper humilde den bida y gradici Dios p'e don cu el a duna nos'.

Parlamentario Alan Howell

Importancia di Kustwacht a keda demostra un biaha mas den fin di siman

Parlamentario Alan Howell durante conferencia di prensa a felicita Kustwacht cu e gran accion cu nan a haci durante fin di siman. Ora nan tabata patruya, nan a detecta un barco navegando den nos awanan y a topa un cantidad di 35 persona cu tabatin intencion di drenta nos pais den forma ilegal.
E tipo di accionnan aki ta un muestra claro di e importancia di por conta cu Kustwacht pa patruya nos costanan, Howell a duna di conoce.

Na mes momento el a menciona e bon cooperacion di Cuerpo Policial y Kustwacht den e caso aki unda cu asina a yega tera, e personanan cu a purba drenta ilegal a wordo deteni.
A menciona tambe cu por a tende for di Minister di Husticia, Andin Bikker, cu lo carter un avion (Nota di Red: Riba cuenta di pagador di belasting) p'e personanan aki wordo manda nan pais bek.

"Esaki t'e forma cu nos tin cu sigui traha y sigui cuida nos pais", Alan Howell a indica.
Siguiendo riba e tema di ilegalidad, e Parlamentario di POR a expresa cu ta importante pa Guarda Nos Costa y Cuerpo Policial haci un investigacion di unda e ilegalnan cu ta logra drenta nos isla ta keda y di ken nan ta haya cooperacion pa keda Aruba.

E ta considera esaki un topico interesante pa Hobierno atende cune, pasobra na ningun caminda por haya ileganan drumi riba caya y no ta scucha tampoco cu nan no tin caminda di keda.



Parlamentario Marisol Lopez-Tromp (POR) cu preguntanan al caso pa Minister Rudy Lampe riba enseñansa

Ta di spera di haya contesta por escrito y pronto

Lider di fraccion di POR den Parlamento, drs. Marisol Lopez-Tromp a atende cu e tema di enseñansa durante e conferencia di prensa di e fraccion. El a indica cu recientemente Comision Fiho di Enseñansa den Parlamento tabatin un reunion cu Minister di Enseñansa, Armando Rudy Lampe unda diferente pregunta di interes a bin dilanti.

Lopez-Tromp no a logra a haci tur e preguntanan debi cu e tempo poni p'e reunion no tabata suficiente pa haci tur, a palabra cu lo a manda esakinan por escrito n'e mandatario p'asina e por haya e contestanan corespondiente.
Durante e encuentro cu prensa e Parlamentario di POR a trece dilanti algun di e preguntanan cu e lo dirigi na Minister Lampe. Un di esakinan ta riba e tema di muchanan cu ta keda sinta. Por a compronde cu e mandatario di Enseñansa a dicidi cu e muchanan no por keda sinta mas.

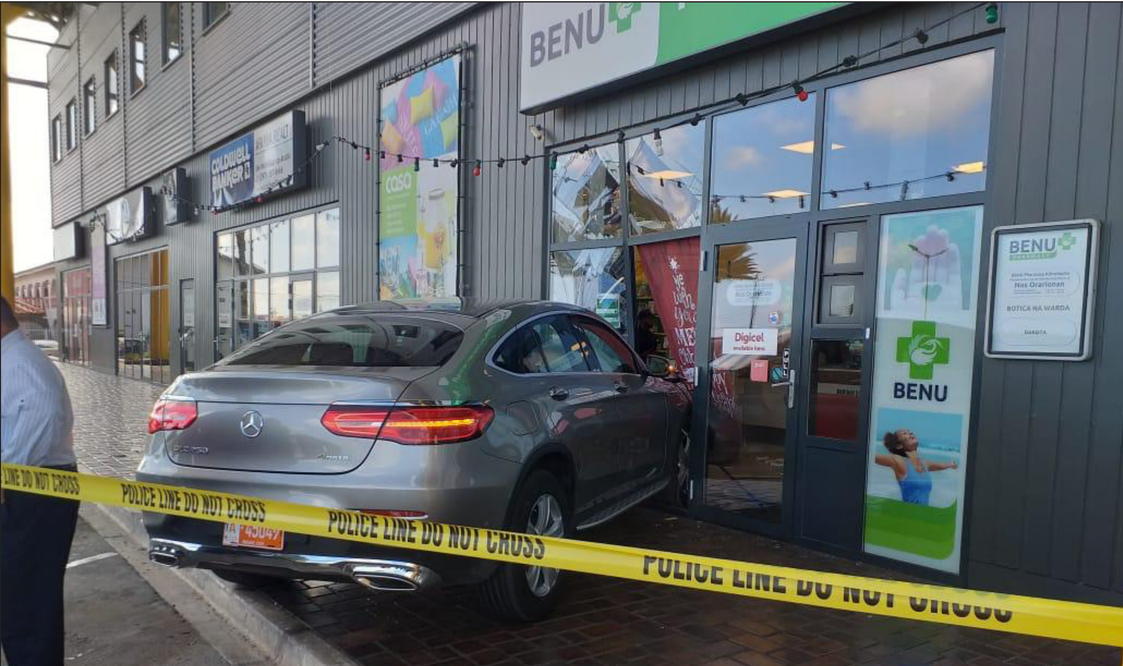
Teniendo na cuenta e decision aki, Lopez-Tromp ta bisa cu ta reina un preocupacion con esaki ta bay ta den e parti di planificacion, kico e ta bay nifica p'e klasnan y tambe con e lo funciona den practica. Tambe e lo desea di haya sa si Departamento di Enseñansa y Inspeccion di Enseñansa ta sostene esaki?
Den mesun cuadro, Minister Lampe a bisa tambe cu no lo tin bespreekgevallen mas, cu esaki lo wordo aboli. Aki tambe Lopez-Tromp lo desea di sa con lo implementa esaki den practica y si maestronan ta cla pa implementa esaki?
Un otro pregunta presenta pa Parlamentario di POR ta riba e hecho cu Minister Lampe a informa cu lo bin cu scolnan Montesori na Aruba.
E ta considera e sistema aki uno hopi positivo cu a wordo implementa exitosamente na diferente parti di mundo. Na Aruba nos conoce algun scol priva cu ta uza e sistema Montesori, pero mirando e declaracionnan di e mandatario, e lo desea di sa si lo por garantisa cu lo tin suficiente maestro educa y califica pa ehecuta e sistema educativo aki?
Igualmente cu si lo implemente den scolnan publico lo tin e fondonan pa busca e materialnan specifico di e metodo aki?
Un siguiente pregunta di Marisol Lopez-Tromp ta toca e tema di un investigacion haci riba e situacion real di e studiantenan di Aruba na Hulanda, kico ta bay bon y kico ta bay menos bon cu nan?



Ta menciona p.e. e situacion di vivienda,cambio di estudio, depresion y hasta intento di suicidio.
Ta trata di temanan cu mester di hopi atencion y pa tal motibo e ta puntra Minister Lampe kico a haci cu e raport aki y cual t'e pasonan cu a wordo tuma pa yuda nos studiantenan riba e tema aki?
Situacion di escases di docente tambe a haya e atencion di Lopez-Tromp y ta puntra e mandatario kico e tin planea of a haci caba pa resolve e situacion aki den un forma structural?
Tambe el a puntra tocante e precupacionnan cu ta andando entre maestronan di Colegio San Nicolas, si Minister por duna un resumen di su ultimo reunion cu nan y ki solucion el a presenta?
Docentenan 'onbevoegd' (no autorisa legalmente) ta un practica contra ley pa tuma lugar den scolnan primario.
E parlamentario ta puntra e Minister concerni si e ta na altura cu esaki lo por ta pasando na Aruba y si t'asina con e ta bay soluciona esaki?
Esaki ta algun di e preguntanan cu Marisol Lopez-Tromp a dirigi na Minister di Enseñansa, Armando Rudy Lampe, pa por haya contestanan por escrito riba nan.

Lopez-Tromp a indica na final cu ta importante pa enfatisa cu pueblo ta acerca Parlamentarionan cu preguntanan y como Parlamentario ta importante pa presenta esakinan na Ministernan y asina trece claridad necesario riba temanan di importancia manera t'e caso di nos enseñansa.

Homber di edad a drenta cu su auto den Benu Pharmacy na Super Food Plaza







DIAMARS mainta den careda di 8'or pasa, Polis a wordo informa cu un auto lo a drenta den Benu Pharmacy (Botica Kibrahacha) situa na Super Food Plaza.

Na yegada di Polis, nan a bin topa cu un Mercedes Benz nobo medio hinca den e Botica.

E chauffeur ta un cabayero di edad, kende mesora a wordo yuda dor di personal di e Botica.

Polis a sera e area cu lint geel p'asina haci nan investigacion. Loke por a deduci di e accidente aki ta cu e chauffeur, un persona di edad a bruha entre e brake pedal y gasolin.

Awe Corte di Prome Instancia

Cu varios caso interesante, pero tur ta Pro-Forma

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
09.00	G.I.M.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a dal un persona cu machete na su pia, cabez y braza riba 23 di augustus 2019.
09.00	F.J.V.	Pro forma. V. ta wordo acusa di ladronicia di paña na un tienda riba 22 di augustus 2019.
09.00	R.G.St.J.	Pro forma. St.J. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 17 di augustus 2019.
09.00	O.T.T.	Pro forma. T. ta wordo acusa di a tene relacion cu un persona bao 12 aña di edad y di violencia sexual contra e menor aki riba 3 di augustus 2019.
09.00	C.E.P.M.	Pro forma. P.M. ta wordo acusa di mensensmokkel y di venta di cocaine den e periodo di prome di augustus 2019 te 12 di augustus 2019. Ademas e ta wordo acusa di soborno di un ambtenaar na oktober 2018.
09.00	I.A.F.T. J.F.J.H.	Pro forma. F.T. y J.H. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 20 di augustus 2019, conhuntamente cu un otro of otronan.

Melvin Tromp di partido AVP

Mas prueba cu Prome Minister ta beneficia bufete di abogado

Den cual e tin interes aden



DESPUES cu siman pasa e miembro di partido AVP, sr. Melvin Tromp a entrega un keho na Ministerio Publico contra di Prome Minister Evelyn Wever Croes pa decisionnan cu ta mustra cu e ta faborece e bufete di abogado den cual su persona tambe ta forma parti di esaki, AVP a haya mas prueba cu enberdad ta confirma e sospechonan aki.

Melvin Tromp diamars mainta a presenta na oficina di Ministerio Publico cu mas prueba riba e practica di Prome Minister, den cual ta mustra ainda mas cu enberdad e prome mandatario ta sigui faborece e bufete di su tata den cual e tambe tin participacion.

"Ora cu Prome Minister Evelyn Wever Croes kier papia di integridad, e tin cu practica loke e mes ta predica y esaki no t'e caso cu su persona, sigur mirando documentonan cu nos a haya den nos brievenbus den ultimo dianan, riba decisionnan cu su persona a tuma.

Ya caba siman pasa nos a entrega keho cu diferente prueba cu e peticion pa Ministerio Publico cuminsa c'un investigacion, pero nos a bolbe haya mas documento for di pueblo relaciona cu decisionnan cu ta confirma cu Prome Minister ta beneficia e bufete di abogado, di cual su persona ta socio di dje.

Un di e documentonan cu firma di Prome Minister abou, ta autorisa un miembro di e bufete di su persona, pa representa su persona den diferente reunion importante di companianan di utilidad, cualnan ta su responsabilidad.

Ta berdad cu Prome Minister ora cu el a huramenta, a distancia su mes for di e bufete aki, pero a staciona su derechonan den un tipo di fundacion bou caminda ora cu e momento yega cu e no ta Prome Minister mas, e derechonan aki lo bay bek pa su persona.
Esaki ta nifica cu tur ganashi of otro puntonan cu e bufente aki logra, lo bay bek na su persona ora cu e bolbe ta activo cu e bufete di abogado di su tata.
Tin un carta cu Prome Minister a manda pa Hunta Directiva di e companianan di utilidad cu e peticion pa envolvi otro oficinanan di abogado pa asisti den casonan cu tin mester, pero na mes momento e ta dicidi di previlegia e bufete di su tata y den cual e tin interes, pa respresenta su persona den cierto reunion pa motibo cu e lo no tin tempo p'esaki.

Pues claramente esaki ta un tipo di conflicto di interes mescos cu e tantisimo casonan cu e bufete di abogado menciona a wordo paga den e ultimo aña y mey pa duna asistencia huridico.
Nos ta kere cu e cosnan aki no ta bon, no ta cuadra cu e insistencia di Prome Minister, kende continuamente ta papia di integridad den gobernacion.
E pruebanan aki nos a entrega na Ministerio Publico pa wordo agrega n'e prome denuncia haci siman pasa p'asina nan forma parti di e investigtacion cu nos ta pidi e departamento aki pa haci riba e desaroyonan aki.

Si Prome Minister kier drecha mundo e tin cu cuminsa cu su persona mes y no sigui beneficia un bufete cu tur hende sa e ta sigui forma parti di esaki y mientras cu e ta inactivo n'e momentonan aki den e bufete aki, den futuro e lo bolbe y lo gosa di e beneficionan logra a base di su decisionnan tambe.

Esey nos ta considera enrekisimento propio, den un forma incorecto y cu mester wordo investiga pa mira si e tipo di decisionnan aki no ta un conflicto di interes hopi serio caminda pueblo ta wordo perhudica pa su persona sali beneficia den futuro," Melvin Tromp di AVP a declara.

Orange The World 2019 hopi informativo y activo

Fundacion Hende Muher den Dificultad cu informacion hopi valioso pa Cuerpo Policial



"DEN e ultimo añanan aki nos a kibra basta silencio, anto esey pa nos ta un paso hopi grandi mes bayendo pa dilanti den e lucha contra violencia domestico", Magaly Maduro, coordinador di Fundacion pa Hende Muher den Dificultad ta expresa.

Orange The World ta un campaña anual cu a cuminsa dia 25 di november (Dia Internacional pa conscientisacion pa violencia contra hende muher) cual ta encera 16 dia di actividad, charla, encuentronan, y hopi informacion y conscientisacion den cuadro cu violencia domestico, te cu dia 10 di december (Dia Internacional di Derecho Humano). Esaki ta 16 dia cu abo tambe por mustra bo solidaridad cu e lucha aki por medio di; dorna bo tienda na color oraño,(e color uza internacionalmente por medio di Nacionnan Uni), ilumina bo cas of negoshi na color oraño, saca un potret y post esaki riba e FB pagina di FHMD uzando e hashtag #OrangeTheWorld.

COOPERACION CU CUERPO POLICIAL DI ARUBA

Orange The World 2019 a inicia cu lansamento di nan video di conscientisacion titula: Cambio ta Cuminsa Cu Mi, produci por medio di Semi Chahmi & Ephrayim Odor cual bo por mira riba e pagina di FB di FHMD. Aki a introduci e tema di e aña aki cual t'e cooperacion cu tin entre e Fundacion y Cuerpo Policial di Aruba: E puntonan pa señala, topiconan di dialogo y conscientisacion.
Dos profesional a bin di exterior pa duna charla n'e congreso e aña aki, cual tabata dedica na Cuerpo Policial di Aruba (KPA).

E dos invitadonan tabata ta Psicologo Lic. Adriana Villalobos di Costa Rica, kende a duna un discurso titula: 'Primeros auxilios psicologicos en situaciones de violencia contra las mujeres', como tambe orador Mark Wynn di Merca, un Domestic Violence Prevention Trainer & Consultant.
Sr. Wynn, un experto policial internacionalmente reconoci a brinda un tayer e prome dos dianan di e conferencia na leidinggevende di Cuerpo Policial di Aruba titula: 'A trauma informed approach to law enforcement first response', un perspectiva nobo riba violencia domestico y con pa atende cu ne.

Sr. Wynn a enfatisa cu: "Trauma ta considera manera evidencia, bo mester por scirbi esaki den bo reporte policial.

E comportamento di hende tambe ta evidencia di e crimen mes. Ami ta train agentenan policial pa compronde e manipulacion di un abusador", Mark Wynn a comenta durante su discurso na Orange the World Conference.

POLIS POR HACI DENUNCIA DI ABUSO

Cuerpo Policial ta un di e partners mas grandi di FHMD, pasobra nan t'esnan cu t'e prome cu ta yega – e prome yamada den casonan di abuso domestico, y slachtofferhulp ta haci screening pa mira si e personanan envolvi lo mester wordo atendi cu nan via e fundacion.
Ora cu ex-Procureur General di Aruba, mr. Alexander Van Dam, a cuminsa na 2017, nan tabata tin un combersacion cu FHMD unda cu el a primiti di haci algo pa yuda combati violencia domestico riba nos isla. El a produci un Aanwijzing cu ta duna Polis un autoridad pa si un victima no kier haci denuncia, e Polis mes por haci e denuncia cu tabatin violencia domestico cu a tuma lugar.
Esaki ta algo cu ainda no ta mucho conoci y no ta haci uzo di dje tampoco, pues, e Fundacion a opta pa informa y conscientisa riba e parti importante aki e aña aki pa Orange The World 2019.

A palabra cu Minister di Husticia, Andin Bikker, cu otro aña durante Dia di Polis, lo dedica un siman completo na educacion y conscientisacion di Cuerpo Policial riba e temanan aki, mirando con positivo y productivo esaki a bay e ultimo dianan nos tras.

'TUR COS TA CONECTA CU OTRO'

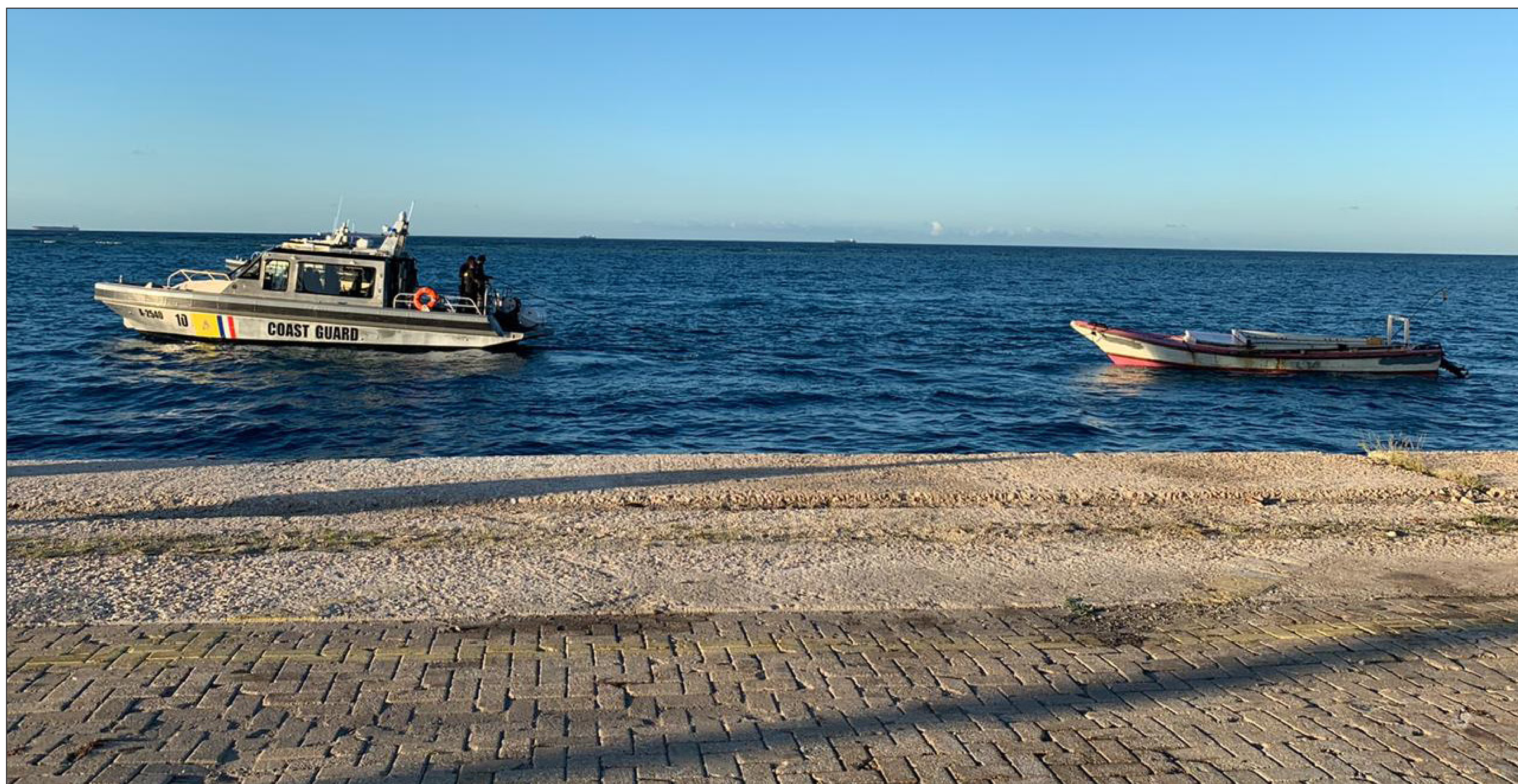
Sra. Adriana Villalobos a hiba nos bek den pasado durante su discurso, mustrando e historia esencial den derechonan humano. "Nos no ta para keto riba esey – e 30 puntonan cu tur ser humano tin derecho na dje, y tin derechonan specificamente pa hende muher y mucha, anto nos ta mira cu esakinan ta wordo pisotea hopi", sra. Magaly Maduro di FHMD ta expresa.

A wordo señala durante e congreso aki con p.e. den nos cultura y nos region nos ta socialisa nos yiu homber y yiu muhernan na un cierto forma, cual ta haci cu automaticamente ora cu nan bira adulto nan ta accepta cierto comportamento cu no ta corecto.

"Nos ta siña nos yiu hombernan cu ta ok pa ta bruto, y nos ta siña nos yiu muhernan cu mucha hombernan t'asina. Ta nos mes ta educa nos muchanan pa nan bira un producto cu despues nos tin hopi problema cu nan", sra. Maduro ta bisa.
E fundacion ta expresa cu tabata bunita pa mira durante e charlanan aki na Orange the World con tur cos ta conecta cu otro – con tur e temanan aki ultimamente no ta separa for di otro, y ta refleha e sociedad cu nos ta biba awe den dje.
Hopi fruto ta bin por medio di tipo di congresonan manera esaki, pues 'nos ta traha, y nos ta sigui traha!' t'e lema di Fundacion pa Hende Muher den Dificultad.

Pregunta cu mas y mas ta tende den pueblo

Pakico unabes descubri ilegalnan cu kier drenta Aruba no ta retorna nan di biaha bek pa Venezuela?



DEN ultimo fin di siman, a bolbe detene un grupo di 35 persona, indocumenta, kendenan a trata di drenta Aruba.
Tabata diadomingo anochi cu RCC a nota pazuid di Aruba, riba nan radar, un boto, tipo yola, cu e personanan abordo.

Mesora a manda un Metal Shark pa controla e boto aki. Aki a bin haya 35 indocumentado, di cual un dama y tur ta bin for di Venezuela. Nan a keda deteni y entrega na Warda nos Costa na Aruba.
Pakico no a debolbe e boto aki bek pa Venezuela, for di unda nan a bin?

Guardacosta kier bluf cu nan a logra "gara" un grupo mas di ilegal, entrega nan na Warda nos Costa di Aruba, unda nan ta keda deteni, pa cual e pagador di belasting tin cu cubri cu e gastonan di cuminda, cuida nan, te ora cu lo mester paga tambe nan regreso pa Venezuela?



Asina nos por cuida nos costanan di berdad, pero no manda un Metal Shark, pa gara nan y pone nan riba presupuesto di gasto di Warda nos Costa, mientras prome cu nan toca tera na Aruba, nan ta bek pa Venezuela.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Parlamento a fiha fecha pa entrega pregunta riba "ley di identificatieplicht"

DIALUNA ultimo den un reunion di Comision Central, Parlamento a dicidi cu e ultimo dia pa entrega pregunta riba e "ley di identificatieplicht" ta bira 17 di januari 2020.

E Parlamentarionan cu a entrega e ley aki, esta sres. Tevreden y Tjon, lo tin tempo despues pa contesta e preguntanan aki pa despues e ley por wordo trata.

LEY DI "IDENTIFICATIEPLICHT"

E necesidad pa introduci e ley aki ta pa por combati criminalidad mas eficaz. Un mihor mantencion di orden di regla y mas seguridad den area publico, por wordo logra cu introducion di un obligacion pa identifica bo mes si Polis puntrabo pa haci esaki den cuadro di ehercemento di su tarea

E ta un instrumento cu ya caba ta wordo uza den diferente parti di mundo y Reino. Na un banda e ta hisa seguridad pa tur ciudadano, pero di otro banda e ta eleva seguridad tambe p'e oficial cu ta eherce su tarea.

REGLA DI EVALUACION

Den e ley a incorpora un regla di evaluacion pa garantisa cu despues di 3 aña ta evalua con eficaz y eficiente e instrumento tabata. Ta importante pa midi si e meta pa cual a introduci e ley wordo logra



of si mester kizas adapta e ley.

Importante pa bolbe acentua cu e ley aki lo percura pa haci'e posibel pa Polis por determina identidad di un persona si esaki ta necesario p'e eherce su tarea. E persona en cuestion tin pues un obligacion pa mustra e Polis su papel di identificacion.
Consecuentemente esaki lo eleva seguridad den areanan publico, pero tambe p'e oficialnan den ehercemento di nan funcion.

CAMPAÑA DI CONCIENTISACION

Tambe a señala e necesidad pa prome cu e ley drenta na vigor bin cu un campaña di concientisacion. Esaki pa splica na pueblo e indole di e ley, e obligacion, pero tambe e derecho di cada ciudadano.

Tambe cada Polis y "bijzondere opalsporingsambtenaar" lo mester sigui un curso y training p'e uzo di e instrumento aki.

PA CONCLUI

Den e simannan nos dilanti nos lo saca structuralmente articulonan informativo riba diferente partinan di e ley. Esaki pa splica pueblo exactamente kico e ley ta ensera, segun Rocco Tjon.

DIP ta informa:

Inicio di hoorzitting pa ROPV

DIALUNA 2 di december 2019 tabata e ultimo dia di entrega di zienswijze p'e concepto di ROPV. Durante un rueda di prensa, Director di DIP, Haime Croes a informa cu dialuna mainta por a conta cu e cantidad di 35 zienswijze entrega. Esaki DIP ta considera hopi bon resultado, compara cu e cantidad di zienswijze cu a ricibi ora cu a trata e ROP.

INICIO HOORZITTING

Awor cu e fase aki a termina DIP ta informacu ta inicia di biaha cu e hoorzittingen cu lo tuma lugar riba e siguiente fechanan:

3 y 9 Di december 2019 di 4or di atardi pa 6or di atardi na DIP. Dianan 5 y 6 di december di 9or pa 11or di mainta den sala di conferencia grandi di DOW.

Pues tur persona cu a entrega zienswijze lo ricibi e oportunidad pa reuni cu DIP durante di 20 minuut



pa trata cualkier preocupacion y intercambia pensamento. Ta spera di conta cu presencia di tur persona cu a entrega zienswijze, pa di e forma aki forma parti na e proceso di democratisering di e ROPV.

E proceso aki ta sumamente importante pa despues por continua cu e di evaluacion pa trece e concepto final di ROPV mas pronto cu ta posibel.

Mgr. Luis Antonio Secco a haci bishita na Colegio San Augustin Mavo



DIALUNA mainta Colegio San Augustin a ricibi bishita di Mgr. Luis Antonio Secco. Mgr. a wordo ricibi pa directorado, alumno y coleganan di Colegio San Augustin.

Mgr. a haya un rondleiding y despues Mgr. tabatin e oportunidad di adresa e alumnonan y combersa cu nan tocante e celebracion di fin di aña y e importancia di Señor Jesus den nos bida diario.

Esaki ta forma parti di bishitanan cu Mgr. ta haciendo na diferente scol cu ta resorta bou di SKOA.

Durante nan Award Night

ATHA a reconoce ganadornan di Poder di Hubentud 2019









DIASABRA dia 30 di november 2019 hunto cu nos hobennan y famia, Asociacion Trabou di Hubentud na Aruba a celebra e gran final di Poder di Hubentud 2019; Edicion 5 cu un Award Night na Renaissance Convention Center.
ATHA ta felicita tur hoben cu a mustra nan perseverancia, curashi y compromiso den e trayecto di Poder di Hubentud 2019.

Pabien na nos ganadornan di Poder di Hubentud 2019!
Categoria Hoben (12-17 aña): Dylan Fingal: Categoria Hoben Adulto (18-24 aña): Shaydee Kock. Catergoria VIP (hobennan cu a yega di participa na PDH): Alysha Croes. Best teamplayer 2019; Giandre Erasmus.

Durante e celebracion special aki, ATHA a gradici sr. Jhon Freddy Montoya pa su dedicacion durante 5 aña na Poder di Hubentud.
Pa a haci e trayecto posibel nos ta gradici sra. Vanessa Zara, sra. Elva Angela, sr. Jhon Freddy Montoya, sra. Vanessa Croes y sra. Altagracia Lampe cu a duna tayer durante e trayecto.

ATHA a gradici miembro di comision Poder di Hubentud 2019; Jhon Freddy Montoya, Giovanni Leocadia, Vanessa Croes, Ana Milena Lugo, Cyndi Kelly Mathilda y Roxy Carolina kende a coordina e proyecto. Danki na tur e boluntarionan; Carmen Lampe (Oma), Noraida Croes (Jaja) y Syfo Kelly.
Danki pa boso tempo y dedicacion na Hubentud di Aruba.
Pabien na Hubentud di Aruba!

Comunidad acudiendo na DIP pa registra nan rancho/casita crioyo



MANERA ta conoci, desde cu Minister Otmar Oduber a asumi e responsabilidad como e mandatario encarga cu desaroyo teritorial, infrastructura y medio ambiente, a pone hopi enfoke riba transparencia den e manehonan cu tin na diferente departamento.
Un di e manehonan aki ta pa regula e casitanan crioyo, conoci como e ranchonan rond di Aruba na costanan y riba rif.

Director di DIP, Haime Croes a informa recientemente cu gran cantidad di persona ya a pasa y busca formulario di registracion, pa cual actualmente tin 65 registracion na DIP di personanan cu a cumpli cu tur rekisito.
Esaki ta un cantidad cu ta calcula cu lo aumenta, considerando e cantidad di ranchonan cu tin. Pesey DIP ta informa cu ainda tin oportunidad pa comunidad pasa DIP y registra nan rancho/casita crioyo te na januari.

PAKICO E MANEHO AKI?

Pa control y vigilancia. E ta necesario pa regula locual ta pasando cu e casitanan aki, hopi biaha tin hopi sushi rond di nan, ilegalidad cu ta tuma lugar den nan y actonan inmoral. Cu e proceso di registracion, esnan cu ta reconoce cu e casita ta di nan lo haya un permiso p'esaki y lo mester para responsabel p'e.

Pa evita cu e cantidad ta sigui aumenta. Desde cu a anuncia e maneho, no ta permiti pa mas di e casitanan aki wordo construi.

Atrabes di imagenan satelite lo controla anualmente e cantidad di casita cu tin y si tin cu a bin acerca. Casitanan cu bin acerca no lo wordo permiti y lo wordo remove. E casitanan existe tampoco ta wordo permiti pa amplia.

Tur consehero por manda nan lista di cliente pa por busca pakete di Loonbelasting, BBO/BAVP y BAZV di aña 2020

Mescos ta conta p'e paketenan di toeristenheffing, speelvergunningsrecht, BBV y BBVAM



N'E momentonan aki Departamento di Impuesto ta preparando pa cuminsa otorga e paketenan di Loonbelasting y BBO/BAVP/BAZV di aña 2020.

Mescos ta conta p'e paketenan di toeristenheffing, speelvergunnings-recht, BBV y BBVAM. E paketenan lo wordo manda via post den luna di december aki.

P'e conseheronan fiscal of oficinanan di administracion lo tin un servicio special.
Departamento di Impuesto ta dispuesto pa otorga e paketenan personalmente n'e conseheronan si manda un e-mail cu e peticion na tempo y si cumpli cu e condicionnan rekeri.

PROCEDURA PA OTORGAMENTO DI PAKETE NA UN CONSEHERO
E servicio special pa conseheronan ta valido p'e conseheronan cu tin mas cu 10 cliente. E procedura ta:
- Ta manda e lista di cliente pa Departamento di Impuesto via e-mail: pakket@impuesto.aw
- E lista mester contene e siguiente informacion di cada cliente: persoonsnummer, nomber, adres, e-mail, tipo di belasting. Ta manda e lista den forma di un MS Excel file. Via e e-mailadres menciona por pidi Departamento di Impuesto p'e MS Excel-file si acaso e consehero no tin esun di e aña anterior.
- E fecha final pa entrega e lista di cliente ta 13 di december 2019. Despues di e fecha aki lo no procesa peticionnan nobo.
- E conseheronan lo wordo notifica via e-mail ora cu e paketenan ta cla pa busca.
- E clientenan di e conseheronan tambe lo bay wordo notifica via e-mail cu nan pakete a wordo entrega na nan consehero. Departamento di Impuesto kier reitira cu e cliente ta keda responsabel p'e pakete di formularionan di impuesto. Lo no bay otorga duplicado si e pakete a wordo entrega caba na un consehero.
- Ultimo dia pa busca e paketenan ta 18 di december 2019. Despues di e fecha aki Departamento di Impuesto lo manda e paketenan post.

Ta importante pa menciona cu na februari 2020 tur comerciante por cuminsa haci nan declaracion di impuesto mensual completamente digital.

P'e motibo aki a scoge pa otorga solamente 6 luna di e formularionan menciona, pa duna tur comerciante chens pa registra nan compañía(nan).
Mas liher registra, mas liher por stop di para den rij tur luna pa entrega e declaracion.
Haci un cita mas pronto posibel p'asina haya aceso n'e portal "BO impuesto".

Final di Campeonato Hubenil di Dam 2019





SIMAN pasa a cuminsa e campeonato di dam hubenil pa 2019 den nos club na Nieuwstraat 11, Oranjestad. E torneo a wordo hunga den 2 categoria.

Un categoría U-13 pa nos muchanan bao di 13 aña y un categoría U-19 pa nos hobennan bao di 19 aña.

Den categoría U13, Neider Silva a bira campeón. Den categoría U-19 e prome lugar a bay pa Alan P Suarez.

Na di dos lugar, tabatin un empate entre Angel R Suarez y Obi Tromp.

E siman aki, nan a hunga 2 wega extra. Ambos a gana un partida y a bolbe empata. Después a dicidi cu e prome cu gana e próximo partido lo keda na di dos lugar. Obi Tromp a gana e promer partida y a keda na di dos lugar.

Entregamento di premio a tuma lugar den nos club. E promer lugar den cada categoría a haña banda di nan trofeo, un macuto di Pasco pa nan prestación.







Detencion relaciona cu asesinato y dos entrada hudicial



WILLEMSTAD - Diamars 3 di december 2019, den oranan di mainta e team investigativo di e Departamento di Crimen Organisa a haci detencion di e homber sospechoso, J.R.L.F. naci na Corsou di 31 aña di edad. Detencion ta relaciona cu un caso di asesinato cu a tuma luga dia 2 september 2019, dilanti di un establesimento riba Caracasbaaiweg. Detencion di e sospechoso aki, a tuma luga den Caya Nubia.

Relaciona cu esaki e team a tene entrada hudicial na dos adres;

1. Caya Garoeda y
2. Caya Nubia.

Durante e entrada hudicial polis a confisca varios articulo cu ta di importancia pa e investigacion.

A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion. Investigacion den e caso aki ta continua.

PDVSA a haya un aña pa traha placa pa paga su compromisonan

WILLEMSTAD. E periodo di 1 aña di transicion ta basa riba e condicionnan di e exoneracion nobo (special license) cu recientemente Corsou a ricibi di "Office of Foreign Assets Control" di e departamento di Finansas di gobierno di Merca, pa asina evita cualkier situacion caminda Corsou tambe por keda sanciona dor di Merca.

Entre otro a palabra cu PdVSA cu e periodo di transicion mester resulta den garantia di empleo pa empleadonan cu ta labora na Refineria Isla entrante 1 januari 2020.

Tambe e transicion mester ensera e pasonan nesesario pa haci posibel cu ta re-inicia trabounan di mantencion cu contratistanan. Den e cuadro aki PDVSA



lo wak pa atende cu tur debe local banda di garantisa pago di salario na empleado.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisaayo. Mi a djishabri mi hala nan y bula bay keiro. Boso a kedaatras. No lagatristesadominaboso. Kedauni un cu otro pa mi alma. Esey lo ta un alegria. Recordami cu hopiamor.

Cu profundo dolor nanoscurasonperoagradecidona Tata Dios di por a comparti tur e aña nan cu nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nosqueridoesposo, tata, welo y bisawelo



Sr. Maximo Feliciana

mihorconocicomo "Chomon"
*15-12-1935 - †29-11-2019

Na nomber di:
Suesposa: Sra. Imelda Tromp-Feliciana
Yiunan: Haime y Ina Feliciana-Giel
Shirley y LutyGeerman-Feliciana
Jacqueline (Jacky) Feliciana
Nietonan: Ryne y Saloua Feliciana-Tahrda
Jary-annGeerman
Ixanja Feliciana
Bisanietonan: Denixon Fang
Jessim Feliciana
Senna Sofia Feliciana
Suruman:
Harry (Chonay) y Dominica Feliciana-Ras y famia
Swa y cuñanan: Louisa Feliciana-Winterdaal y famia
Rosa van de Poel-Tromp y famia
Sita Tromp-Hill y famia
Ida Tromp-de Lange y famia
Epifanio y Filomena Tromp-Croes y famia
Fabian Tromp y Juana Barros y famia
Edith Tromp-Croes y famia
Su bon bisiñanan: Tuty y Zilfrith Maduro y famia
Elbert Brunal y famia
Amigonan di cas: Helen Koolman-de Bie y famia
Cathy RuysPoodt

Nos ayudante di tur diasabra: Ghislaine SainSume

Tur susubrino y subrina nan, primo y prima nan, comer y comper nan, suiha nan, ex colega nan y amigo nan di LAGO y ATCO, conocirnan, grupo Magdalena.

Acto di despedida lo tuma lugar diarnason 4 di december 2019 di 2'or pa 4'or di atardina Aurora Funeral Home.

Boso atencion na nos Papa Chomon su despedida lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Arlete Tromp

*17-12-1990 – †29-11-2019

Na nomber di su:
Tata: Jan Frederik (Freddy) Tromp
Mama: Maria Loudres (Isabel) Tromp – Teixeira
Yiu stima: Daniel Antonio Maldonado Lanoy
Pareha: Norberto Maldonado Lanoy
Rumannan na Madeira:
Avelino Teixeira y famia
Rosária Teixeira y famia
Tanta y omonan na Aruba y Madeira:
Encarnacion Gomes y famia
Filomena Gomes y famia
Jose Teixeira Rodriguez y famia
Jordao y famia
Aurita Medina y famia
Angela, Joy de Cuba y famia
Christina Ruiz y famia
Mary, Rudsel van den Hout y famia
Greta Kelly y famia
Beatrix Maduro y famia
Cai Kelly y famia
Frans Kelly y famia
Charro Kelly y famia
Rinchi, Cobito Hill-Kelly y famia
Eddie Kelly y famia
Mientje, Bentel Chow-Kelly y famia

Bon amiga: Zully y famia
Madrina: Albertina Dumfries
Tur primo y primanan, coleganan di Gelatisimo, amiga y amigonan y demas famia: Tromp, Teixeira, Gomes, Rodriguez, Medina, de Cuba, Chow, Maduro, Kelly, Angela, van den Hout, Faro, Ruiz, Semeleer, Paesch, Veldboom, Dumfries, Krozendijk, Hill, Flanegin y Figaroa

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 4 di december na Iglesia Santa Ana na Noord for di 9or pa 11or di mainta y despues pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diamars 3 di December di 7or pa 9or di anochi. Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos mama,
wela y ruman stima:



Juana Catalina Croes

Mihor conoci como "Shon Ina"
*25-11-1936 - †27-11-2019

Mayornan: †Juan y †Angelica Croes-Laclé

Na nomber di su:
Yiu cu e la cria cu hopi amor: Esseline Croes y Julius Martis
Nietonan: Richinell Illis
Pierre Casser
Julius (JJ)

Bisanietonan: Zayon, Serginio, Gianno

Rumannan:
Hipolita Ruiz y yiunana na Aruba y Hulanda
Norma Vasquez-Croes y yiunan na Hlanda y Aruba
Frans Croes, †Reina y yiunan
Eusebio Croes, Marieta y yiu
Angel Croes (Bubu)
Agusto Croes, Marcia y yiunan
†Jolanda de Cuba-Croes, Pablo y yiunan
†Rosa Antonieta Croes
Magda Alberto Croes, Carwin y yiunan na Hulanda
Felix Croes, Angeline y yiu
Elvira Croes y yiunan na Hulanda y Merca
Iha: Nelson Croes y yiunan
Gino Croes, Sunita y yiunan na Hulanda
Comer: Ludmila de Cuba-Simon

Bon bisiñanan: Celaire, Lopez, Lacle, Odor, Laurens, Koeiman, Granadillo

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Merca, verpleegster y Dr di Saba

Demas famia: Croes, Laclé, Simons, de Klerk, Alberto, Ruiz, Flanegin, Martis, Erasmus, Janga, de Cuba, Daal, Yarsagaray, Raymond, Blessum, Daguiar, Polo, Rasmijn, Henriquez

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 5 di december 2019 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Den fin di siman cu a pasa

Gobierno a repatria 89 persona indocumenta cu a drenta Corsou na un forma ilegal

WILLEMSTAD. Diasabra 30 di november último, Cuerpo Policial, hunto cu instancianan conserni, a cordina un operacion di repatriacion di 89 persona indocumenta, cu a drenta Corsou resientemente for di Venezuela na un forma ilegal.

E grupo a keda transporta 11:50 di mainta cu e compania Conviasa y a aterisa sano y salvo diasabra merdia bek na nan pais.





E operacion a cana na un forma profecional, caminda a tene debido cuenta cu trato corecto y e derechinan (humano) di e personanan conserni.

Ultimo dos simannan, Wardacosta a intersepta tres lancha cu respectivamente 11, 44 y 42 persona di nacionalidad Venezolano a bordo cu a trata di drenta teritorio di Corsou di forma ilegal. Esey a pone cu ee cantidad di persona cu tabata detene na Barak na Centro di Detencion y Coreccion Corsou (SDKK) a surpasa e capasidad di e localidad.

Despues di a conklui cu e situacion na e baraknan no tabata uno humanitariamente corecto, a haci un apelacion na Centro di Calamidad, cu a determina un situacion di cricis.

Bou di guia di e Centro pa Calamidad a evalua varios localidad na Corsou cu ta cumpli cu tur aspecto pa por hospeda un cantidad di persona indocumenta den un ambiente mas corecto, pa un periodo cortico.

Consecutivamente diaranson 27 di november, a traslada 46 hende homber pa e sala di ehersicio di ORV (Scol di Polis).

Ta importante pa informa cu despues di intersepcion di e botonan en cuestion a scucha y prosesa dadonan di cada persona individualmente.

Transaccion pa militar pa motibo di discriminacion

WILLEMSTAD - Dia 16 di novèmber último a detené un militar Hulandes na Zanzibar na Jan Thiel. E militar a malcomportá su mes na momento cu e tabata burachi y tabata enbolbí den un pleito.
Na momento cu e personal di seguridad di e establecimento a gara e militar dia tras p'asina papia cuné riba su comportacion, e militar a haci un movecion di dal dirigí riba e personal di seguridad.

Ademas e militar a papia palabranan discriminatorio. Basá riba loke a sosodé, e personal di seguridad a detené e militar y a entreg'é na Koninklijke Marechaussee, cual – manera semper den caso cu un militar ta sospechá di a cometé un hecho castigabel – ta haci un investigacion penal riba e caso.



E Fiscal di Ministerio Público na Kòrsou a ofrecé e militar e oportunidad pa paga un transaccion di 800 florin pa motibo di discriminacion y maltrato. Den caso cu e militar no cumpli cu un e boet aki, lo yama e militar aki dilanti di Corte Militar pa casonan penal.
A pone Defensa na altura di e caso y e organisacion a lamentá e hecho cu un trahador ta expresá su mes di e forma aki.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Albert de Windt

Mihor conocí como "Biteis"
*24 april 1940 - †30 november 2019

Na nomber di su:

Ruman nan:
Ina v/d Weide -de Windt
Stella de Windt

Cuña nan:
Sra. Vda. Claudette de Windt-Caldeira
Sra. Vda. Agnes de Windt-Nicolaas

Sobrino y sobrina nan:
Edna, Leticia, Ingrid, Franklin, Roosje, David, Emy, Stella, Glenn, Giovanni, Hubert, Ingrid, Maikel, Margot, Jeanet, Mirian, Stella, Karin, Claudia

Primo y prima nan.

Demas famia: de Windt, Bislip, Maduro, v/d Weide, Quandt, Caldeira, Nicolaas, Geerman, Robert, Daas, Chirino, Estrada, van Trikt, Swaen, Vis, Hart, Oduber, van Gansewinkel, Tromp, Schmidt, Henriquez, Arends, y Kipp.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di condolence y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 6 di December 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anunciafayecimento di:



José Francisco Romero

Mihorconocicomo: "Chito"
*23-07-1955 - †30-11-2019
Ex-deummer y musico

Na nomber di su:
Mama: †Rosa Herminia Romero
Tata: †Francisco Romero
Yiunan: Malisa y Brian Payne y famianaInglatera
Johnathan Romero y famiana U.S.A.
Ilan Romero na U.S.A.
Rumannan: Gracita y Rudolf Paula-Romero
Sonia Romero y famianaHulanda
†Pedro castro y famiana U.S.A.
Luciano Castro y famia U.S.A.
Carmen Castro y famianaSto. Domingo
†Ana Rosa Castro y yiu Nelson Ruiz y famia
Margarita y Frank Carvajal y fammianaSto. Domingo
Daniela Romero Velasquez y famianaSto Domingo
Omo: Ildemaro Romero y famia
Tanta: Rosa Romero y famia

Tur susobrino y sobrinanan, primo y primanan, staff y personal di San Pedro Paviljoenafd. Azalia, conocirnan, bisiñanan, amigonan

Demas famia: Romero, Payne, Paula, Becher, Castro, Carvajal, Velasquez, Ruiz, Odor

Acto di despedida ta tumalugardiabierna 6 di december 2019 di 2'or pa 4'or di atardina Aurora Funeral Home, sigi pa acto di cremacion

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anunciafayecimento di:



Evemitha Jean Baptiste

*06-05-1967 - †27-11-2019

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.